

Číslo smlouvy vlastníka UL 2018\_0021\_1  
Číslo smlouvy stavebníka .....

SAP 8030001274  
Registr smluv: ANO

## DODATEK č. 1

ke Smlouvě o realizaci překládky sítě elektronických komunikací  
č. UL 2018\_0021, SAP 8020011845, uzavřené dne 23.1.2019  
(dále jen „**Dodatek**“)

### Vlastník sítě elektronických komunikací:

#### **CETIN a.s.**

se sídlem Českomoravská 2510/19, Libeň, 190 00 Praha 9

IČO: 04084063, DIČ: CZ04084063

zapsaná v obchodním rejstříku vedeném u Městského soudu v Praze pod sp. zn. B 20623

zastoupená [REDAKCE], Výstavba pevné přístupové sítě

bankovní spojení: [REDAKCE]

číslo účtu: [REDAKCE]

(dále jen „**CETIN**“)

a

### Stavebník žádající o překládku sítě elektronických komunikací:

#### **Statutární město Teplice**

se sídlem nám. Svobody 2, 415 95 Teplice

IČO: 00266621, DIČ: CZ00266621

zastoupené Bc. Hynkem Hanzou, primátorem

bankovní spojení: Komerční banka a.s.

číslo účtu: 19-226501/0100

(dále jen „**Stavebník**“)

Shora uvedené smluvní strany se níže uvedeného dne, měsíce a roku dohodly na následující změně Smlouvy o realizaci překládky sítě elektronických komunikací č. UL 2018\_0021, SAP 8020011845 uzavřené dne 23.1.2019 (dále jen „**Smlouva**“).

## I.

### **ZMĚNA NÁKLADŮ NA PŘEKLÁDKU a ZMĚNA TERMÍNU REALIZACE**

- 1.1 Výše nákladů Překládky na základě aktualizované projektové dokumentace překládky SEK ke dni uzavření tohoto Dodatku činí **324.954,00 Kč** (slovy tři sta dvacet čtyři tisíc devět set padesát čtyři korun českých). Specifikace těchto nákladů je uvedena v Příloze č. 1 tohoto Dodatku. Překládka je dle zákona č. 127/2005 Sb., o elektronických komunikacích a o změně některých souvisejících zákonů, v účinném znění, mimo předmět daně z přidané hodnoty.
- 1.2 **Čl. 10 Rozvazovací podmínka, bod 10.1** Smlouvy se mění a nově zní následovně:  
„Realizace Překládky musí být zahájena nejpozději do 3 (tří) let od uzavření této Smlouvy. Marné uplynutí této lhůty je rozvazovací podmínkou této Smlouvy ve smyslu ustanovení § 548 odst. 2 občanského zákoníku, v platném znění.“
- 1.3 **Čl. 10 Rozvazovací podmínka, bod 10.2** Smlouvy se mění a nově zní následovně:  
„*Tato Smlouva zanikne prvním dnem následujícím po uplynutí tří let od uzavření této Smlouvy, aniž by realizace Překládky byla zahájena. Zanikne-li Smlouva rozvazovací podmínkou, je Stavebník povinen uhradit společnosti CETIN veškeré náklady společnosti CETIN již vzniklé v souvislosti s plněním Smlouvy do doby zániku Smlouvy*

*rozvazovací podmínkou. Zánikem Smlouvy touto rozvazovací podmínkou nezanikají případné nároky Smluvních stran na zaplacení úroků z prodlení, smluvních pokut, náhradu škody a dalších nákladů vzniklých na základě Smlouvy či v souvislosti s ní; dále nezanikají ustanovení Smlouvy, která vzhledem ke své povaze mají trvat i po zániku Smlouvy.“*

## II.

### ZÁVĚREČNÁ USTANOVENÍ

- 2.1 Ostatní ustanovení Smlouvy Dodatkem nedotčená se nemění.
- 2.2 Dodatek se řídí českým právem, zejména zákonem č. 89/2012 Sb., občanský zákoník, v účinném znění a Zákonem o elektronických komunikacích.
- 2.3 Je-li či stane-li se podle platného práva některé ustanovení Dodatku neplatným nebo nevymahatelným, zavazují se Smluvní strany takové ustanovení změnit či nahradit tak, aby bylo platné, vynutitelné a možné v maximálním možném rozsahu podle platného práva.
- 2.4 Tento Dodatek je nedílnou součástí Smlouvy.
- 2.5 Tento Dodatek nabývá platnosti dnem podpisu oběma Smluvními stranami a účinnosti dnem následujícím po dni jeho uveřejnění dle zákona č. 340/2015 Sb., o zvláštních podmínkách účinnosti některých smluv, uveřejňování těchto smluv a o registru smluv (zákon o registru smluv), v platném znění (dále jen „**Zákon o registru smluv**“). Stavebník se zavazuje nejpozději do 24 dnů po uzavření tohoto dodatku uveřejnit jeho obsah a tzv. metadata a splnit další povinnosti v souladu se Zákonem o registru smluv. Stavebník se zavazuje doručit společnosti CETIN potvrzení o uveřejnění tohoto Dodatku dle Zákonu o registru smluv vydané správcem registru smluv nejpozději následující den po jeho obdržení. Nebude-li tento Dodatek uveřejněn v souladu se Zákonem o registru smluv do tří měsíců po jejím uzavření, zavazuje se Stavebník uzavřít se společností CETIN nový dodatek ke Smlouvě, který svým obsahem bude hospodářsky odpovídat znění tomuto Dodatku (přičemž určení lhůt, dob a termínů bude odpovídat tomuto principu a časovému posunu), a to do sedmi dnů od doručení výzvy společnosti CETIN Stavebníkovi. Ujednání tohoto odstavce nabývá účinnosti dnem uzavření tohoto Dodatku.
- 2.6 Dodatek se vyhotovuje ve dvou (2) stejnopisech. Každá Smluvní strana obdrží jeden (1) stejnopis.
- 2.7 Nedílnou součástí Dodatku je následující příloha:  
Příloha č.1 – specifikace nákladů dle aktualizované PD
- 2.8 Tato smlouva byla schválena Radou města Teplice dne 22.5.2020 pod č. usnesení 0349/20.“ Nedílnou součástí dodatku je i specifikace nákladů dle aktualizované PD (PD rozpočet pro investora k realizaci).

CETIN :

Stavebník :

V Českých Budějovicích dne ..... 28.05.2020

V Teplicích

dne

..... 3.06.2020

\_\_\_\_\_  
CETIN a.s.

\_\_\_\_\_  
Statutární město Teplice  
Bc. Hynek Hanza

Číslo smlouvy vlastníka      UL 2018\_0021\_1      SAP   8030001274  
Číslo smlouvy stavebníka      .....      Registr smluv: ANO

supervizor, Výstavba pevné přístupové sítě      primátor